

Национальный совет по юридической отчетности
Правовой сборник Кении
Официальный правовой сборник Республики Кения
www.kenyalaw.org

СБОРНИК ЗАКОНОВ КЕНИИ



ЗАКОН ОБ УДОБРЕНИЯХ И КОРМАХ ДЛЯ ЖИВОТНЫХ

ГЛАВА 345

Редакция 2012 г. [1985 г.]

Опубликовано Национальным советом по юридической отчетности с разрешения Генерального прокурора
www.kenyalaw.org

ГЛАВА 345

ЗАКОН ОБ УДОБРЕНИЯХ И КОРМАХ ДЛЯ ЖИВОТНЫХ

ОГЛАВЛЕНИЕ

Раздел

1. Краткое название.
 2. Толкование.
 3. Ограничения на импорт, производство, продажу и т. д.
 4. Стерилизация костей и продуктов животного происхождения.
 5. Установка для стерилизации.
 6. Обжалование отказа или аннулирования лицензии.
 7. Использование нестерилизованных костей или других веществ.
 8. Назначение инспекторов и аналитиков.
 9. Осмотр и отбор проб.
 10. Анализ образцов по запросу.
 11. Свидетельство аналитика.
 12. Вредные ингредиенты.
 13. Правонарушения и штрафы.
 14. Доказательство.
 15. Уголовная ответственность руководителей, агентов и служащих.
 16. Общие штрафы.
 17. Дополнительные постановления об осуждении.
 18. Исключения и освобождения.
 19. Правила.
 20. Консультативные комитеты.
-

ГЛАВА 345

ЗАКОН ОБ УДОБРЕНИЯХ И КОРМАХ ДЛЯ ЖИВОТНЫХ

[Дата утверждения: 24 августа 1962 г.]

[Дата вступления в силу: 4 августа 1967 г.]

Парламентский закон, регулирующий импорт, производство и продажу сельскохозяйственных удобрений и кормов для животных, а также веществ животного происхождения, предназначенных для производства таких удобрений и кормов, и предусматривающий вопросы, связанные с вышеизложенным

[Закон № 23 от 1962 г., Закон № 5 от 2007 г.]

1. Краткое название

Настоящий Закон может именоваться Законом об удобрениях и кормах для животных.

2. Толкование

В настоящем Законе, если контекст не требует иного:

«**аналитик**» означает лицо, назначенное в соответствии с разделом 8 настоящего Закона аналитиком для целей настоящего Закона;

«**животное**» означает крупный рогатый скот, верблюдов, лошадей, овец, свиней, коз и домашнюю птицу, но не включает собак, кошек и других домашних животных, а также морских животных;

«**корм для животных**» означает:

(a) любое:

- (i) вещество, полученное в результате процесса дробления или измельчения или путем добавления к любому веществу или удаления из него любого ингредиента; или
- (ii) вспомогательный корм или минеральное вещество, которое обладает или предположительно обладает питательными свойствами; или
- (iii) вещество животного происхождения,

предназначенное или предлагаемое для кормления скота, домашних животных или птицы; или

(b) лизунец для скота или вещество, которое может быть и используется в качестве лизунца, независимо от того, обладает ли оно лекарственными свойствами,

но не включает солому, мякину, подземное сено, силос, злаки в зерне или любое вещество, которое было размолото или измельчено для фермера в соответствии с его указаниями для его собственного использования, если только такое вещество не было объявлено Министром путем уведомления в Официальном вестнике в качестве корма для животных для целей настоящего Закона;

«**удобрение**» означает вещество или смесь веществ, которые предназначены или предлагаются для улучшения или поддержания роста растений или продуктивности почвы, но не включает навоз, компост, древесную золу, гипс или отходы, продаваемые в их первоначальном состоянии и под тем же названием, а также не включает органические удобрения, кроме извести;

«**инспектор**» означает лицо, назначенное Министром в соответствии с разделом 8 настоящего Закона инспектором для целей настоящего Закона;

«**продажа**» означает предложение, рекламу, хранение, демонстрацию, передачу, перенос, доставку или подготовку к продаже или обмену, распоряжение для рассмотрения или передачи, переноса или доставки в соответствии с вышеизложенным;

«**Директор**» означает Директора ветеринарных служб.

3. Ограничения на импорт, производство, продажу и т. д.

(1) Никто не может импортировать, производить, смешивать или продавать какое-либо удобрение или корм для животных, кроме вещества, объявленного в соответствии с правилом, содержащимся в разделе 19 настоящего Закона, одобренного в качестве удобрения или корма для животных, в зависимости от обстоятельств.

(2) Никто не может импортировать, производить, соединять, смешивать или продавать любые удобрения или корма для животных, в отношении которых установлены правила в соответствии с подпунктом (а) пункта (1) раздела 19 настоящего Закона, если удобрения или корма для животных не соответствуют стандарту или спецификации, установленным такими правилами:

При условии, что это будет достаточной защитой для любого лица, обвиняемого в импорте или продаже в нарушение настоящего пункта, чтобы доказать, что:

- (i) оно импортировало или приобрело удобрение или корм для животных под наименованием или торговой маркой, подлежащей декларированию в соответствии с пунктом (1) настоящего раздела, как и во всех отношениях, что и товар, который оно заказало или, в зависимости от обстоятельств, который оно впоследствии намеревалось продать; и
- (ii) в момент импорта или продажи у него не было никаких оснований полагать, что удобрение в каком-либо отношении отличается от такого товара; и
- (iii) его контейнер был с товарным знаком, этикеткой, маркировкой или пломбой, указанными в установленном порядке; и
- (iv) в случае продажи оно продавало его в оригинальной упаковке и в том состоянии, в котором товар был, когда такое лицо импортировало или покупало его.

(3) Лицо, нарушающее любое положение настоящего раздела, считается виновным в совершении правонарушения.

(4) Ничто в настоящем разделе не делает незаконным добавление в корм для животных приправ, стимуляторов роста, основных пищевых факторов или фармацевтических препаратов для борьбы с болезнями.

4. Стерилизация костей и продуктов животного происхождения.

(1) Запрещено импортировать:

- (a) удобрение или корм для животных, содержащие кости или любое другое вещество, полученное из туши животного; или
- (b) кости или любое другое вещество, полученное из туши животного, с целью производства удобрения или корма для животных,

если только импортер предварительно не представил Директору свидетельство, подписанное в стране происхождения лицом, назначенным Министром, удостоверяющее, что кости или вещество эффективно и полностью стерилизованы в установленном порядке и не имеют патогенных организмов установленного образца.

(2) Никто не может производить или продавать удобрения или корма для животных, содержащие кости или любые другие вещества, полученные из туш животных, если такие кости или вещества не были стерилизованы в установленном порядке.

(3) Лицо, нарушающее любое положение настоящего раздела, считается виновным в совершении правонарушения.

5. Установка для стерилизации.

(1) Лицо, которое в целях производства или продажи удобрения или корма для животных использует установку для стерилизации костей или других веществ, полученных из туш животных, за исключением случаев и в соответствии с положениями лицензии, выданной ему в отношении этой установки, считается виновным в совершении правонарушения.

(2) Лицо, желающее смонтировать установку для стерилизации, как указано выше, подает заявление по установленной форме Директору, который, если он убежден, что заявитель является подходящим лицом для осуществления стерилизации костей и других веществ, полученных из туш животных, и что требования в установленном порядке, вероятно, будут выполнены, выдает заявителю лицензию после уплаты установленной для этого пошлины.

(3) Лицензия в соответствии с настоящим разделом выдается по установленной форме и, при условии продления срока действия, действует в течение трех лет со дня выдачи, если она не аннулирована ранее в соответствии с положениями настоящего Закона или любым правилом, принятым в соответствии с настоящим Законом.

(4) Если Директор убежден, что лицо, которому выдана лицензия на стерилизацию костей и других продуктов из туш животных, нарушило требования, установленные для стерилизации костей и других продуктов из туш животных, он может аннулировать такую лицензию.

[Закон № 5 от 2007 г., разд. 17.]

6. Обжалование отказа или аннулирования лицензии

(1) Лицо, пострадавшее от решения Директора об отказе или аннулировании лицензии в соответствии с разделом 5 настоящего Закона, может:

- (a) обратиться к Директору за письменным объяснением причин отказа или аннулирования лицензии, в зависимости от обстоятельств, и по получении такого заявления Директор в течение четырнадцати дней или более длительного срока, который может быть разумным в данных обстоятельствах, ответит на такое заявление;
- (b) обжаловать такое решение у Министра.

(2) При рассмотрении жалобы, поданной в соответствии с настоящим разделом, Министр может поддержать решение Директора или издать распоряжение, дающее указание Директору:

- (a) выдать лицензию заявителю; или
- (b) восстановить лицензию на тех условиях, которые могут быть установлены Министром,

и Директор обязан выполнить такое распоряжение.

7. Использование нестерилизованных костей или других веществ

Лицо, которое в целях производства или продажи удобрения или корма для животных использует кости или другие вещества, полученные из туш животных, которые не были либо:

- (a) импортированы по свидетельству в соответствии с пунктом (1) раздела 4; либо
- (b) стерилизованы в соответствии с пунктом (1) раздела 5 настоящего Закона,

является виновным в совершении правонарушения.

8. Назначение инспекторов и аналитиков

Министр может путем уведомления в Официальном вестнике назначить соответствующих квалифицированных аналитиков и инспекторов для целей настоящего Закона:

При условии, что лицо, занимающее такую должность, не должно заниматься какой-либо деятельностью, связанной с производством, продажей или распространением удобрений или кормов для животных.

9. Осмотр и отбор проб

(1) Инспектор может в любое разумное время и по предъявлении, если это требуется, удостоверения своих полномочий:

- (a) войти и осмотреть любое помещение, место или транспортное средство, в которых, по его предположению, имеются удобрения, корма для животных или установки для стерилизации, или отчеты, относящиеся к импорту, производству или продаже удобрений, кормов для животных или к эксплуатации установок для стерилизации;
- (b) произвести осмотр и, если он сочтет это необходимым, изъять любые удобрения или корма для животных, а также любые книги, отчеты или документы, обнаруженные в таких помещениях, местах или транспортных средствах, которые имеют отношение к изготовлению, ввозу, смешиванию, составлению или продаже удобрений или кормов для животных или к стерилизации костей или других продуктов из туш животных,

которые, как он имеет разумные основания полагать, свидетельствуют о нарушении любого из положений настоящего Закона или правил, принятых в соответствии с ним;

- (с) взять в установленном порядке такие образцы удобрений, кормов для животных, костей или других продуктов из туш животных, которые он сочтет необходимыми для целей осмотра или анализа, и обратиться к владельцу помещения, в котором находятся удобрение, корм для животных, кости или другие продукты из туш животных, с просьбой оказать ему помощь, какая может потребоваться для этого.

(2) Инспектор принимает такие меры, которые являются разумно осуществимыми, чтобы предоставить владельцу удобрения, корма для животных, установки для стерилизации или отчетов, в зависимости от обстоятельств, и владельцу помещений, в которых они находятся, возможность присутствовать при проведении осмотра в соответствии с настоящим разделом.

(3) Если предполагается представить на анализ какой-либо образец, приобретенный в соответствии с подпунктом (с) пункта (1) настоящего раздела, инспектор, закупающий его, должен до или как можно скорее после закупки сообщить владельцу удобрения, корма для животных, костей или другого продукта из туш животных, в зависимости от обстоятельств, что он намерен провести анализ этого образца.

(4) Если образец был взят инспектором для анализа, он должен разделить его на три части, промаркировать, опломбировать и скрепить каждую часть, а также отправить две части аналитику вместе с подписанным заявлением о том, что образец был взят в установленном порядке, а третью часть он должен передать владельцу или продавцу в установленном порядке.

(5) При отборе проб для анализа в соответствии с настоящим разделом инспектор должен следовать установленной процедуре.

10. Анализ образцов по запросу

(1) Каждый инспектор по письменному требованию покупателя корма для животных и после уплаты покупателем пошлины, установленной вместе со стоимостью приобретения образца, приобретает образец корма для животных и представляет его на анализ аналитику, а затем направляет покупателю свидетельство аналитика о таком анализе:

При условии, что инспектор не обязан выполнять такую просьбу, пока покупатель:

- (i) не обратится с такой просьбой в течение тридцати дней после даты, когда он принял поставку корма для животных от продавца; а также
- (ii) сначала не сообщит инспектору, к которому он обращается с просьбой, свое имя и полный почтовый адрес; а также
- (iii) не хранит корм для животных, необходимый ему для отбора, таким образом, как может предписать Министр для хранения кормов для животных до тех пор, пока инспектор не получит образец.

11. Свидетельство аналитика

(1) Каждое свидетельство аналитика, выданное в соответствии с настоящим Законом, должно быть оформлено по установленной форме.

(2) Если для анализа удобрения или корма для животных установлен определенный метод, то аналитик должен в своем свидетельстве заявить, что он следовал предписанному методу.

(3) Лицо, которое обязывает или разрешает использовать копию свидетельства аналитика, полученного в соответствии с настоящим Законом, в рекламе, является виновным в совершении правонарушения.

12. Вредные ингредиенты

(1) Лицо, которое продает удобрения или корма для животных, содержащие вредные ингредиенты, признается виновным в совершении правонарушения и несет наказание в виде штрафа в размере не более трех тысяч шиллингов или тюремного заключения на срок не более трех месяцев, если оно не докажет:

- (а) что оно не знало и не могло с разумной степенью осторожности знать, что удобрение

или корм для животных содержат вредные ингредиенты; и

- (b) что оно получило удобрение или корм для животных от другого лица, что по требованию прокурора или от его имени оно предоставило всю имеющуюся в его распоряжении информацию в отношении лица, от которого оно приобрело товар, а также в отношении любого заявления, данного ему, и любого знака, нанесенного на удобрение или корм для животных, когда оно его приобрело:

При условии, что производство по делу о правонарушении, предусмотренное настоящим разделом, не возбуждается, если удобрение или корм для животных не были отобраны инспектором в установленном порядке в помещении, в котором они были проданы, и образец не был проанализирован в соответствии с положениями настоящего Закона и любыми правилами, принятыми в соответствии с ним.

(2) Любое вещество, запрещенное правилами, установленными в соответствии с подпунктом (b) пункта (1) раздела 19 настоящего Закона, если оно присутствует в удобрении или корме для животных, или если такими правилами установлен процентный предел и процент его присутствия превышен, в зависимости от обстоятельств, считается вредным ингредиентом, если не доказано обратное.

13. Правонарушения и штрафы.

Лицо, которое:

- (a) препятствует, затрудняет, обманывает или вводит в заблуждение инспектора при осуществлении им своих полномочий или выполнении своих обязанностей в соответствии с настоящим Законом или любыми правилами, принятыми в соответствии с ним; либо
- (b) сознательно использует, выпускает или поддерживает любые ложные или вводящие в заблуждение записи, заявления, документы, декларации, маркировки или этикетки в отношении производства, импорта, смешивания, составления или продажи удобрений или кормов для животных,

виновно в совершении правонарушения, предусмотренного настоящим Законом, и несет наказание за первое правонарушение в виде штрафа в размере не более двух тысяч шиллингов или тюремного заключения на срок не более двух месяцев, либо к нему применяются оба наказания, а за второе или последующие правонарушения – в виде штрафа в размере не более трех тысяч шиллингов или тюремного заключения на срок не более трех месяцев, либо к нему применяются оба наказания.

14. Доказательство

В любом разбирательстве в соответствии с настоящим Законом, если не доказано обратное:

- (a) образец удобрения или корма для животных, взятый инспектором, считается имеющим тот же состав, ту же степень эффективности и, за исключением случаев, когда взятие пробы приводит к иным результатам, обладающим во всех других отношениях теми же свойствами, что и все остальные взятые образцы;
- (b) протокол анализа, подписанный аналитиком, признается первоочередным подтверждением изложенных в нем сведений.

15. Уголовная ответственность руководителей, агентов и служащих

(1) Если какой-либо руководитель, агент или служащий производителя, импортера или владельца удобрения или корма для животных совершает или не совершает какое-либо действие, которое было бы правонарушением в соответствии с настоящим Законом для такого производителя, импортера или владельца, если только не будет доказано, что:

- (a) при совершении или несовершении этого действия руководитель, агент или служащий действовали без молчаливого одобрения или разрешения производителя, импортера или владельца; и
- (b) производителем, импортером или владельцем были предприняты все разумные шаги в дополнение к отказу от такого одобрения и разрешения для предотвращения такого действия или бездействия; и

- (с) такое действие или бездействие были совершены или не были совершены при каких-либо условиях или обстоятельствах в рамках полномочий или в ходе работы руководителя, агента или служащего,

производитель, импортер или владелец, в зависимости от обстоятельств, считаются совершившими или не совершившими это действие и подлежат осуждению и наказанию в связи с этим.

(2) Если какой-либо руководитель, агент или служащий производителя, импортера или владельца удобрения или корма для животных совершают или не совершают какое-либо действие, которое было бы правонарушением в соответствии с настоящим Законом для такого производителя, импортера или владельца, они подлежат осуждению и наказанию, как если бы они были производителем, импортером или владельцем, и могут быть осуждены и наказаны таким образом в дополнение к наказанию производителя, импортера или владельца.

16. Общие штрафы

Лицо, виновное в совершении правонарушения, предусмотренного настоящим Законом, за которое не предусмотрено никакого специального наказания (кроме тех, которые предусмотрены в пункте (4) раздела 5 и в разделе 17 настоящего Закона), несет наказание за первое правонарушение в виде штрафа в размере не более одной тысячи шиллингов или тюремного заключения на срок не более одного месяца, а за второе или последующие правонарушения – в виде штрафа в размере не более трех тысяч шиллингов или тюремного заключения на срок не более трех месяцев, либо к нему применяются оба наказания.

17. Дополнительные постановления об осуждении

Суд, признающий лицо виновным в совершении правонарушения против настоящего Закона или против каких-либо правил, принятых в соответствии с ним, может вынести такое постановление, которое он сочтет надлежащим, в отношении:

- (а) конфискации или утилизации удобрения, корма для животных, костей или других продуктов из туш животных;
- (б) уплаты ответчиком всех или любых сборов и других расходов, связанных с анализом удобрений или кормов для животных,

в отношении которых вынесен обвинительный приговор.

18. Исключения и освобождения

Министр может путем уведомления в Официальном вестнике, при соблюдении условий и положений, если таковые имеются, которые могут быть указаны в таком уведомлении, исключить любые удобрения или корма для животных или освободить лицо или группу лиц от действия всех или любого из положений настоящего Закона.

19. Правила

(1) Министр может издавать общие правила для лучшего осуществления целей и положений настоящего Закона и, в частности, но без ущерба для вышеупомянутых положений, предписывать:

- (а) стандарты по составу, эффективности, тонкости и чистоте удобрений и кормов для животных;
- (б) запрещение определенных веществ и ограничение процентного содержания определенных веществ в удобрениях или кормах для животных;
- (с) отчетность и сведения о доходах, которые должны храниться и предоставляться импортерами, производителями и продавцами удобрений и кормов для животных;
- (d) требования в отношении надлежащего хранения удобрений и кормов для животных;
- (е) порядок упаковки удобрений и кормов для животных, клеймение, маркировку и пломбирование их контейнеров, а также порядок представления заявлений во время продажи и порядок выставления удобрений и кормов для животных на продажу;
- (f) заявление или гарантию, которые могут потребоваться в установленных случаях, действие любого заявления, сделанного продавцом удобрения или корма для

животных, а также существование и действие любой подразумеваемой или письменной гарантии в отношении удобрения или корма для животных;

- (g) способы стерилизации костей и других веществ, полученных из туш животных, для продажи или производства в качестве удобрений или кормов для животных;
- (h) порядок отбора проб для анализа и порядок сертификации и анализа таких проб, а также порядок представления отчетов об их анализе;
- (i) все, что требуется или может быть предписано в соответствии с настоящим Законом.

(2) Правила, принятые в соответствии с настоящим разделом, могут предусматривать наказание за их нарушение, не превышающее штрафа в размере трех тысяч шиллингов или тюремного заключения на срок до трех месяцев, либо могут применяться оба наказания.

20. Консультативные комитеты

Министр может по мере необходимости назначать комитеты, которые он сочтет желательными, с целью консультирования его по вопросам, касающимся исполнения настоящего Закона.
